

大般若波羅蜜多經卷第四百

霜十

唐三藏法師玄奘奉詔譯

初分法湧菩薩品第七十八之二

復次善男子譬如光影種種形相現有動搖  
轉變差別善男子於意云何如是光影爲從  
何來去何所至常啼答言光影非實如何可  
說有來去處法湧菩薩語常啼言如是如是  
如汝所說若執光影有來去者當知被人愚  
癡無智若謂如來應正等覺有來有去亦復  
如是當知是人愚癡無智何以故善男子一

切如來應正等覺不可以色身見夫如來者  
即是法身善男子如來法身即是諸法真如  
法界真如法界既不可說有來有去如來法  
身亦復如是無來無去復次善男子如尋香  
城現有物類如是物類暫有還無善男子於  
意云何是尋香城所有物類爲從何來去何  
所至常啼答言是尋香城所有物類皆非實  
有如何可說有所從來去有所至法湧菩薩  
語常啼言如是如是如汝所說執尋香城所  
有物類有來去者當知被人愚癡無智若謂

如來應正等覺有來有去亦復如是當知是人愚癡無智何以故善男子一切如來應正等覺不可以色身見夫如來者即是法身善男子如來法身即是諸法真如法界真如法界既不可說有來有去如來法身亦復如是

無來無去復次善男子如諸如來應正等覺所變化事暫有還無善男子於意云何諸變化事爲從何來去何所至常啼答言諸變化事皆非實有如何可說有所從來去有所至法湧菩薩語常啼言如是如是如汝所說執

變化事有來去者當知彼人愚癡無智若謂如來應正等覺有來有去亦復如是當知是人愚癡無智何以故善男子一切如來應正等覺不可以色身見夫如來者即是法身善男子如來法身即是諸法真如法界真如法界既不可說有來有去如來法身亦復如是

無來無去復次善男子如人夢中見有諸佛若一若十若百若千乃至無數彼夢覺已所見皆無善男子於意云何夢所見佛爲從何來去何所至常啼答言夢中所見皆是虛妄

都非實有如何可說有來去處法湧菩薩語  
常啼言如是如是如汝所說執夢所見有來  
去者當知彼人愚癡無智若謂如來應正等  
覺有來有去亦復如是當知是人愚癡無智  
何以故善男子一切如來應正等覺不可以  
色身見夫如來者即是法身善男子如來法  
身即是諸法真如法界真如法界既不可說  
有來有去如來法身亦復如是無來無去又  
善男子一切如來應正等覺說一切法如夢  
所見如變化事如尋香城光影像幻事陽

焰皆非實有若於如是諸佛所說甚深法義  
不如實知執如來身是名是色有來有去當  
知彼人迷法性故愚癡無智流轉諸趣受生  
死苦遠離般若波羅蜜多亦復遠離一切佛  
法若於如是諸佛所說甚深法義能如實知  
不執佛身是第十一名是色亦不謂佛有來有去當  
知彼人於佛所說甚深法義如實解了不執  
諸法有來有去有生有滅有染有淨由不執  
故能行般若波羅蜜多亦能勤修一切佛法  
則爲隣近所求無上正等菩提亦名如來真

淨弟子終不虛受國人信施能與一切作良  
福田應受世間人夫供養復次善男子如大  
海中有諸珍寶如是珍寶非十方來亦非有  
情於中造作亦非此寶無因緣生然諸有情  
善根力故今大海內有諸寶生是寶生時依  
因緣力和合故有無所從來是寶滅時於十  
方面亦無所去但由有情善根力盡令彼滅  
沒所以者何諸有爲法緣合故生緣離故滅  
於中都無生者滅者是故諸法無來無去諸  
如來身亦復如是於十方面無所從來亦非

於中有造作者亦不可說無因緣生然依本  
修淨行圓滿爲因緣故及依有情先修見佛  
業成熟故有如來身出現於世佛身滅時於  
十方面亦無所去但由因緣和合力盡即便  
滅沒是故諸佛無來無去復次善男子譬如  
箜篌依止種種因緣和合而有聲生是聲因  
緣所謂槽頸繩棍絃等人功作意如是一一  
不能生聲要和合時其聲方起是聲生位無  
所從來於息滅時無所至去善男子諸如來  
身亦復如是依止種種因緣而生是身因緣

所謂無量福德智慧及諸有情所修見佛善根成熟如是一一不能生身要和合時其身方起是身生位無所從來於滅沒時無所至去善男子汝於如來應正等覺無來去相應如是知隨此道理於一切法無來去相亦如是知善男子若於如來應正等覺及一切法能如實知無來無去無生無滅無染無淨定能修行甚深般若波羅蜜多善巧方便必得無上正等菩提法湧菩薩摩訶薩爲常啼善薩摩訶薩說諸如來應正等覺廣說乃至佛

薄伽梵無來無去相時令彼三千大千世界一切大地諸山大海及諸天宮六種變動諸魔宮殿皆失威光魔及魔軍皆悉驚怖時彼三千大千世界一切所有草木叢林生非時華悉皆傾向法湧菩薩摩訶薩所空中亦兩種種香華時天帝釋四大天王及諸天衆於虛空中即以種種天妙香華奉散供養法湧菩薩摩訶薩已復持種種天妙香華奉散供養常啼菩薩而作是言我因大士得聞如是勝義之教一切世間住身見者聞是法已能

捨執著皆悉住於難伏之地爾時常啼菩薩摩訶薩白法湧菩薩摩訶薩言何因何緣今此世界一切大地諸山大海六種變動及現種種希有之相法湧菩薩告常啼言由我答汝所問如來應正等覺無來去相於此會中

第十一

五

八千衆生皆悉證得無生法忍復有八十那  
庾多衆生皆發無上正等覺心復有八萬四  
千衆生遠塵離垢於諸法中生淨法眼由是  
因緣今此世界一切大地諸山大海六種變  
動及現種種希有之相常啼菩薩聞是語已

踊躍歡喜作是念言我今已爲獲大善利謂  
因我問法湧菩薩今諸有情得聞如是甚深  
般若波羅蜜多說諸如來應正等覺無來去  
相今爾所衆獲大饒益我由如是殊勝善根  
足能成辦所求無上正等菩提我於無上正  
等菩提無復疑慮我於來世定成如來應正  
等覺利益安樂無量有情作是念已歡喜踊  
躍上昇虛空七多羅樹復作是念當以何等  
供養大師法湧菩薩用酬爲我說法之恩時  
天帝釋知其所念化作無量微妙香華欲持

施與常啼菩薩而作是言大士今者哀愍我故可受此華持以供養法湧菩薩大士應受我等供養我今助成大士功德所以者何因大士故我等無量百千有情獲大饒益謂必當證所求無上正等菩提大士當知諸有能爲一切有情經於無量無數大劫受諸勤苦如大士者甚爲難得是故今應受我所施爾時常啼菩薩摩訶薩受天帝釋微妙香華奉散供養法湧菩薩摩訶薩已從虛空下頂禮雙足合掌恭敬白言大師我從今日願以身

命奉屬大師以充給使作是語已法湧菩薩摩訶薩前合掌而住時長者女及諸眷屬合掌恭敬白常啼言我等從今亦以身命奉屬供侍願垂納受以此善根願當獲得如是勝法同尊所證願當來世恒親近尊常隨從尊供養諸佛及諸菩薩同修梵行常啼菩薩即報彼言汝等至誠隨屬我者當從我教我當受汝長者女等白常啼言誠心屬尊當隨尊教時常啼菩薩即今長者女及諸眷屬各以種種妙莊嚴具而自嚴飾及持五百七寶妙

車并諸供具俱時奉上法湧菩薩白言大師  
我以如是長者女等奉施大師惟願慈悲爲  
我納受時天帝釋讚常啼言善哉善哉大士  
乃能如是捨施諸菩薩摩訶薩法應捨施一  
切所有若菩薩摩訶薩能學如是捨施一切  
疾證無上正等菩提若於法師能作如是恭  
敬供養無所愴者決定得聞甚深般若波羅  
密多方便善巧過去如來應正等覺精勤修  
學菩薩道時亦爲請問甚深般若波羅密多  
方便善巧捨諸所有由斯已證所求無上正

等菩提是時法湧菩薩欲令常啼菩薩所種  
善根得圓滿故受長者女及諸眷屬五百寶  
車并諸供具受已還施常啼菩薩法湧菩薩  
說法既久日將欲沒知衆疲倦下師子座還  
入宮中爾時常啼菩薩摩訶薩既見法湧菩  
薩摩訶薩還入宮中便作是念我爲法故而  
來至此未聞正法不應坐卧我應唯住行立  
禮儀以待大師法湧菩薩當從宮出宣說法  
要法湧菩薩旣入宮已時經七年一心不亂  
遊戲菩薩無量無數三摩地門安住菩薩無

量無數甚深般若波羅蜜多方便善巧常啼  
菩薩於七歲中不坐不卧唯行唯立不念睡  
眠不想晝夜不辭疲倦不思飲食不怖寒熱  
不緣内外曾不發起欲恚害等及餘一切煩  
惱纏垢但作是念法湧菩薩何時當從三摩  
地起我等眷屬應敷法座掃灑其地散諸香  
華法湧菩薩當昇此座宣說般若波羅蜜多  
方便善巧及餘法要時長者女及諸眷屬亦  
七歲中唯行唯立不捨所念皆學常啼進止  
相隨曾無暫捨爾時常啼菩薩摩訶薩如是

精勤過七歲已歛然聞有空中聲言咄善男  
子却後七日法湧菩薩當從定起於此城中  
宣說正法常啼菩薩聞空聲已踊躍歡喜作  
是念言我今當爲法湧菩薩敷設嚴飾師子  
之座掃灑其地散妙香華令我大師當昇此  
座爲衆宣說甚深般若波羅蜜多方便善巧  
及餘法要常啼菩薩作是念已與長者女及  
諸眷屬敷設七寶師子之座時長者女及諸  
眷屬各脫身上一淨妙衣爲說法師重敷座  
上常啼菩薩旣敷座已求水灑地竟不能得

所以者何惡魔隱蔽城内外水皆今不現魔  
作是念常啼菩薩求水不得愁憂苦惱疲倦  
羸劣心惑變異便於無上正等菩提善根不  
增智慧不照於一切智而有稽留則不能空  
第十一  
我之境界常啼菩薩種種方便求水不得作  
是念言我應刺身出血灑地勿令塵起坌我  
大師今我此身必當敗壞何用如是虛偽身  
爲我無始來流轉生死數爲五欲喪失身命  
而未曾爲正法捨身是故今應刺身出血作  
是念已即執利刀周遍刺身出血灑地時長

者女及諸眷屬亦學常啼刺血灑地常啼菩  
薩長者女等各爲法故刺身出血乃至不起  
一念異心時諸惡魔不能得便亦不能礙所  
修善品以常啼等心勇決故時天帝釋見此  
事已作是念言常啼菩薩長者女等甚爲希  
有而由愛法重法因緣乃至遍體皆刺出血  
爲說法師周灑其地曾不發起一念異心令  
諸惡魔求不得便亦不能礙所修善品奇哉  
大士乃能擐被如是堅固弘誓鎧甲爲欲利  
樂一切有情以淳淨心不顧身命求於無上

正等菩提恒發誓言我爲拔濟沉淪生死一切有情無量無邊身心大苦而求無上正等菩提事若未成終無懈廢時天帝釋作是念已變常啼等所出身血一切皆成栴檀香水今所灑地繞座四邊面各滿百踰繩那量皆第十一

有天上不可思議最勝甚奇栴檀香氣時天帝釋作是事已讚常啼曰善哉善哉大士志願堅固難動精進勇猛不可思議愛重求法最爲無上過去如來應正等覺亦由如是堅固志願勇猛精進愛重求法修行菩薩清淨

梵行已證無上正等菩提大士今者志願精進愛重求法亦定當證所求無上正等菩提爾時常啼復作是念我今已爲法湯菩薩敷設七寶師子之座掃灑其地令極香潔云何當得諸妙香華繞座四邊莊嚴其地大師昇座將說法時我等亦應持散供養時天帝釋知其所念即便化作微妙香華如摩揭陀千斛之量恭敬奉施常啼菩薩令共眷屬持以供養於是常啼受天帝釋所施華已分作二分先持一分共諸眷屬繞座四邊嚴布其地

留餘一分以擬大師昇法座時當持奉散爾時法湧菩薩摩訶薩過七日已從所遊戲三摩地門安庠而起爲說般若波羅蜜多無量百千眷屬圍繞從內宮出昇師子座處大衆中儼然而坐常啼菩薩重得瞻仰法湧菩薩摩訶薩時踊躍歡喜身心悅樂譬如苾芻繫

善思念之吾當爲汝宣說般若波羅蜜多常啼白言唯然願誚我等樂聞法湧菩薩告常啼言善男子一切法平等故當知般若波羅蜜多亦平等一切法遠離故當知般若波羅蜜多亦遠離一切法不動故當知般若波羅蜜多亦不動一切法無念故當知般若波羅蜜多亦無念一切法無畏故當知般若波羅蜜多亦無畏一切法無懼故當知般若波羅蜜多亦無懼一切法一味故當知般若波羅蜜多亦一味一切法無際故當知般若波羅蜜多亦一味

霜+  
蜜多亦不動一切法無念故當知般若波羅蜜多亦無念一切法無畏故當知般若波羅蜜多亦無畏一切法無懼故當知般若波羅蜜多亦無懼一切法一味故當知般若波羅蜜多亦一味一切法無際故當知般若波羅蜜多亦一味

蜜多亦無際 一切法無生故當知般若波羅  
蜜多亦無生 一切法無滅故當知般若波羅  
蜜多亦無滅 太虛空無邊故當知般若波羅  
蜜多亦無邊 大海水無邊故當知般若波羅  
蜜多亦無邊 妙高山無邊故當知般若波羅  
蜜多亦無邊 妙高山嚴好故當知般若波羅  
蜜多亦無邊 色無邊故當知般若波羅  
蜜多亦無邊 分別善男子色無邊故當知  
般若波羅蜜多亦無邊受想行識無邊故當  
知般若波羅蜜多亦無邊眼處無邊故當知

般若波羅蜜多亦無邊耳鼻舌身意處無邊  
故當知般若波羅蜜多亦無邊色處無邊故  
當知般若波羅蜜多亦無邊聲香味觸法處  
無邊故當知般若波羅蜜多亦無邊眼界無  
邊故當知般若波羅蜜多亦無邊耳鼻舌身  
意界無邊故當知般若波羅蜜多亦無邊色  
味觸法界無邊故當知般若波羅蜜多亦無  
邊眼識界無邊故當知般若波羅蜜多亦無  
邊耳鼻舌身意識界無邊故當知般若波羅

蜜多亦無邊眼觸無邊故當知般若波羅蜜多亦無邊耳鼻舌身意觸無邊故當知般若波羅蜜多亦無邊眼觸爲緣所生諸受無邊故當知般若波羅蜜多亦無邊耳鼻舌身意觸爲緣所生諸受無邊故當知般若波羅蜜多亦無邊耳鼻舌身意觸爲緣所生諸受無邊故當知般若波羅蜜多亦無邊地界無邊故當知般若波羅蜜多亦無邊水火風空識界無邊故當知般若波羅蜜多亦無邊因緣無邊故當知般若波羅蜜多亦無邊等無間緣所緣緣增上緣無邊故當知般若波羅蜜多亦無邊從緣所生諸

法無邊故當知般若波羅蜜多亦無邊無明無邊故當知般若波羅蜜多亦無邊行識名色六處觸受愛取有生老死愁歡苦憂惱無邊故當知般若波羅蜜多亦無邊善男子布施波羅蜜多無邊故當知般若波羅蜜多亦無邊淨戒安忍精進靜慮方便善巧妙願力智波羅蜜多無邊故當知般若波羅蜜多亦無邊內空無邊故當知般若波羅蜜多亦無邊外空內外空空大空勝義空有爲空無爲空畢竟空無際空散空無變異空本性空

自相空共相空一切法空不可得空無性空  
自性空無性自性空無邊故當知般若波羅  
蜜多亦無邊真如無邊故當知般若波羅蜜  
多亦無邊法界法性不虛妄性不變異性平  
等性離生性法定法住實際虛空界不思議  
第十一  
界無邊故當知般若波羅蜜多亦無邊四念  
十二  
住無邊故當知般若波羅蜜多亦無邊四正  
斷四神足五根五力七等覺支八聖道支無  
邊故當知般若波羅蜜多亦無邊苦聖諦無  
邊故當知般若波羅蜜多亦無邊集滅道聖

諦無邊故當知般若波羅蜜多亦無邊十善  
業道無邊故當知般若波羅蜜多亦無邊施  
戒修無邊故當知般若波羅蜜多亦無邊四  
靜慮無邊故當知般若波羅蜜多亦無邊四  
無量四無色定無邊故當知般若波羅蜜多  
亦無邊八解脫無邊故當知般若波羅蜜多  
亦無邊八勝處九次第定十遍處無邊故當  
知般若波羅蜜多亦無邊空解脫門無邊故  
當知般若波羅蜜多亦無邊無相無願解脫  
門無邊故當知般若波羅蜜多亦無邊陀羅

尼門無邊故當知般若波羅蜜多亦無邊三  
摩地門無邊故當知般若波羅蜜多亦無邊  
菩薩十地無邊故當知般若波羅蜜多亦無  
第十一邊善男子五眼無邊故當知般若波羅蜜多  
第十三亦無邊六神通無邊故當知般若波羅蜜多  
亦無邊佛十力無邊故當知般若波羅蜜多  
亦無邊四無所畏四無礙解大慈大悲大喜  
大捨十八佛不共法無邊故當知般若波羅  
蜜多亦無邊無忘失法無邊故當知般若波  
羅蜜多亦無邊恒住捨性無邊故當知般若

波羅蜜多亦無邊一切智無邊故當知般若  
波羅蜜多亦無邊道相智一切相智無邊故  
當知般若波羅蜜多亦無邊三十二大士相  
無邊故當知般若波羅蜜多亦無邊八十隨  
好無邊故當知般若波羅蜜多亦無邊預流  
果無邊故當知般若波羅蜜多亦無邊一來  
不還阿羅漢果獨覺菩提無邊故當知般若  
波羅蜜多亦無邊一切菩薩摩訶薩行無邊  
故當知般若波羅蜜多亦無邊諸佛無上正  
等菩提無邊故當知般若波羅蜜多亦無邊

一切有漏法無邊故當知般若波羅蜜多亦無邊一切無漏法無邊故當知般若波羅蜜多亦無邊一切有爲法無邊故當知般若波羅蜜多亦無邊一切無爲法無邊故當知般若波羅蜜多亦無邊金剛喻平等故當知般若波羅蜜多亦平等一切法無壞故當知般若波羅蜜多亦無壞一切法無雜故當知般若波羅蜜多亦無雜一切法無差別故當知般若波羅蜜多亦無差別諸法自性不可得故當知般若波羅蜜多自性亦不可得諸法

無所有平等故當知般若波羅蜜多無所有亦平等諸法無所作故當知般若波羅蜜多亦無所作諸法不可思議故當知般若波羅蜜多亦不可思議爾時常啼菩薩摩訶薩聞說般若波羅蜜多差別句義即於座前得六十億三摩地門第十一所謂諸法平等三摩地諸法遠離三摩地諸法不動三摩地諸法無念三摩地諸法無畏三摩地諸法無懼三摩地諸法一味三摩地諸法無際三摩地諸法無生三摩地諸法無滅三摩地虛空無邊三摩地

大海無邊三摩地妙高山無邊三摩地妙高  
山嚴好三摩地如虛空無分別三摩地色等  
諸蘊無邊三摩地眼等諸處無邊三摩地色  
等諸處無邊三摩地眼等諸界無邊三摩地  
色等諸界無邊三摩地眼識等諸界無邊三  
摩地眼觸等無邊三摩地眼觸爲緣所生諸  
受等無邊三摩地地界等無邊三摩地因緣  
等無邊三摩地從緣所生諸法無邊三摩地  
諸緣起支無邊三摩地諸波羅密多無邊三  
摩地一切空無邊三摩地諸法真如等無邊

三摩地菩提分法無邊三摩地諸聖諦無邊  
三摩地諸善業道無邊三摩地施戒修無邊  
三摩地靜慮無量無色無邊三摩地解脫勝  
處等至遍處無邊三摩地空無相無願解脫  
門無邊三摩地總持等持門無邊三摩地菩  
薩諸地無邊三摩地五眼六神通無邊三摩  
地諸力無畏無礙解大慈悲喜捨佛不共法  
雷十十五無邊三摩地無忘失法恒住捨性無邊三摩  
地一切智道相智一切相智無邊三摩地諸  
相隨好無邊三摩地聲聞乘無邊三摩地獨

覺乘無邊三摩地無上乘無邊三摩地有漏無漏法無邊三摩地有爲無爲法無邊三摩地金剛喻平等三摩地諸法無壞三摩地諸法無雜三摩地諸法無差別三摩地諸法自性不可得三摩地諸法無所有平等三摩地諸法無所作三摩地諸法不可思議三摩地得如是等六十百千三摩地門常啼菩薩既得如是六十百千三摩地門即時現見東西南北四維上下各如殞伽沙數三千大千世界現在如來應正等覺聲聞菩薩大衆圍繞

以如是名如是句如是字如是理趣爲諸菩薩摩訶薩衆宣說般若波羅密多如我今者於此三千大千世界聲聞菩薩大衆圍繞以如是名如是句如是字如是理趣爲諸菩薩摩訶薩衆宣說般若波羅密多等無差別常啼菩薩從是已後多聞智慧不可思議猶如大海隨所生處恒見諸佛常生諸佛淨妙國土乃至夢中亦常見佛爲說般若波羅密多親近供養曾無暫捨離無暇法具足有暇初分結勸品第七十九

善現當知由是理趣甚深般若波羅蜜多威德殊勝令諸菩薩速能引得一切智慧是故善現若菩薩摩訶薩欲學六種波羅蜜多今速圓滿欲具通達諸佛境界欲得諸佛自在神通欲疾證得一切智欲能畢竟利益安樂一切有情應學如是甚深敬若波羅蜜多應於如是甚深般若波羅蜜多恭敬聽聞受持讀誦究竟通利如說修行如理思惟甚深義趣書寫流布爲他解說應以種種上妙華鬘塗散等香衣服瓔珞寶幢旛蓋妓樂燈明

第十一  
勤修學是爲如來真實教誠爾時佛告阿難陀言汝於如來有愛敬不阿難陀曰如是世尊如是善逝我於佛所實有愛敬如來自知佛告慶喜如是如是汝於我所實有愛敬汝從昔來常以慈善身語意業恭敬供養隨侍

於我未曾違失慶喜汝應如我現在以實愛  
敬供養我身我涅槃後汝亦當用如是愛敬  
供養尊重甚深般若波羅蜜多第二第三佛  
以如是甚深般若波羅蜜多教誡慶喜今深  
愛敬供養尊重過如來身復告慶喜我以如  
第十一  
是甚深般若波羅蜜多對今大衆付囑於汝  
汝應受持我涅槃後乃至一字勿令忘失如  
是般若波羅蜜多隨爾所時流布於世當知  
即有諸佛世尊現住世間爲衆說法慶喜當  
知若有於此甚深般若波羅蜜多恭敬聽聞

受持讀誦究竟通利如說修行如理思惟甚  
深義趣書寫流布爲他解說復以種種上妙  
華鬘塗散等香衣服瓔珞寶幢旛蓋妓樂燈  
明及餘種種珍奇雜物供養恭敬尊重讚歎  
當知是人常見諸佛恒聞正法修諸梵行時  
薄伽梵說是經已無量菩薩摩訶薩衆慈氏  
菩薩而爲上首大迦葉波及舍利子阿難陀  
等諸大聲聞及餘天龍人非人等一切大衆  
聞佛所說皆大歡喜信受奉行

大般若波羅蜜多經卷第四百

音釋

繩棍繩神陵切根湖本掃灑掃先到女搘  
水也。繩弦核子也。灑除也。灑所蟹  
河名也。其陵也。以從高處力輟切瘦也。  
其拯也。以從高處來故也。殃伽云天堂來  
二切伽求迦也。迦云梵語也。此